



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

Приложение №1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:

**„СПЕЦИАЛИЗИРАНИ УСЛУГИ ЗА ПЪТЕН ПРЕВОЗ НА ДЕЦА ПО ПРОЕКТ
"ХОРО-ХАРМОНИЯ В ОБЩУВАНЕТО, РАВНОПРАВИЕ В
ОБРАЗОВАНИЕТО", ДОГОВОР № BG05M2OP001-3.001-0114-C01,
ФИНАНСИРАН ОТ ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ
ЗА ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ” 2014-2020 Г., СЪФИНАНСИРАНА ОТ
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЧРЕЗ ЕВРОПЕЙСКИЯ СОЦИАЛЕН ФОНД”**

I. Предмет на поръчката

Предметът на обществената поръчка, възлагана от Община Кърджали е **„СПЕЦИАЛИЗИРАНИ УСЛУГИ ЗА ПЪТЕН ПРЕВОЗ НА ДЕЦА ПО ПРОЕКТ "ХОРО-ХАРМОНИЯ В ОБЩУВАНЕТО, РАВНОПРАВИЕ В ОБРАЗОВАНИЕТО", ДОГОВОР № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, ФИНАНСИРАН ОТ ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ” 2014-2020 Г., СЪФИНАНСИРАНА ОТ ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ЧРЕЗ ЕВРОПЕЙСКИЯ СОЦИАЛЕН ФОНД” ПРИ УСЛОВИЯТА НА ГЛАВА ДВАДЕСЕТ И ШЕСТА, ЧЛ. 191, ал.1, т.1 ОТ ЗАКОНА ЗА ОБЩЕСТВЕНИТЕ ПОРЪЧКИ**, изпълнима при условията, описани в поканата и детайлизирани в настоящата техническа спецификация.

II. Цели на проекта

Основна цел на Проект "ХОРО-Хармония в Общуването, Равноправие в Образованието", Договор № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд е създаване на условия за пълноценно развитие и интеграция в образователна система на децата от етнически малцинства в град Кърджали.

Специфичните цели на проекта са свързани със:

- Създаване на условия за по-добра социализация на децата, за които българският език не е майчин чрез подобряване на нивото на владеене на български език;
- Създаване на възможности за опознаването на децата от различни общности и приемането на различията в духа на толерантност и разбирателство;
- Създаване на условия за засилване на мотивацията на родителите и тяхното участие във възпитателния процес в детските градини.

Проектът "ХОРО-Хармония в Общуването, Равноправие в Образованието", Договор № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд е насочен към работа с 178 деца и техните родители от етнически малцинствени групи и маргинализирани обществени групи, чиято социална и личностна реализация е силно ограничена поради социална и психологическа изолация.

www.eufunds.bg

Проект "ХОРО-Хармония в Общуването, Равноправие в Образованието", Договор № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж” 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

Основните дейности в проекта са свързани с проучване на проблемите и нагласите на родителите и извеждане на децата от затворената общност, в която живеят и успешната им интеграция в училище. Проектът включва реализирането на редица разнообразни по своя характер, емоционални и забавни по своята същност дейности, съобразени с нуждите на децата в детските градини.

В част от дейностите ще участват както децата, така и родители им, като в процеса на общуване участниците ще възприемат многообразието като основна черта на обществото. В резултат от изпълнението на проекта децата от целевата група ще подобрят владението на български език, ще усвоят и ще могат да прилагат нови комуникативни и социални умения, които ще им помогнат да се интегрират пълноценно в следващите образователни степени и да имат по-добра социална и личностна реализация. Родителите от своя страна ще се включат по-активно във възпитателния процес и ще оказват подкрепа в развитието на децата им.

III. Цел на обществената поръчка

С поръчката се възлага транспортно обслужване – случаен превоз за деца, участващи

Изпълнителят в рамките на изпълнение на проект "Хоро-хармония в общуването, равнопоставяне в образованието", договор № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, финансиран от Оперативна Програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г. ще извършва специализирани услуги за пътен превоз на деца на територията на град Кърджали.

IV. Пълно описание на предмета на поръчката

В изпълнение на възложените му дейности от обхвата на обществената поръчка, Изпълнителят следва да извърши превоз на пътниците по правилата, предвидени в Закона за автомобилните превози и Наредба № 33 от 3 ноември 1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България.

Обем на поръчката:

№	Дейност №	Описание на услугата	Км.
1	Дейност 3 "Разказвачница „Приказки край огнището“"	транспорт на децата от и до 4 детски градини за посещения на театър, библиотека и представления на другите градини / в км./	130
2	Дейност 4 "Студио „Танцуващи ноти“"	транспорт на децата от и до 4 детски градини за репетиции и концерт в Културен дом - Кърджали / в км./	80
3	Дейност 5 "Мамин салон „Умница- хубавица“"	транспорт на децата от и до 4 детски градини за репетиции на прет -а- порте и кулинарна изложба / в км./	80

www.eufunds.bg

Проект "ХОРО-Хармония в Общуването, Равнопоставяне в Образованието", Договор № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

4	Дейност 7 "Агенция „Щуроланд“"	транспорт на децата от и до 4 детски градини за общите събития - посещение на парти-център, пикник, спортен празник / в км. /	210
---	--------------------------------------	--	-----

Транспортът се осъществява по изготвени графици, като в тях ще бъдат точно упоменати маршрутите, броят на децата, дата, часовете на тръгване и връщане.

Всички разходи свързани с изпълнение на предмета на поръчката в това число за възнаграждения, такси, транспорт и др. са за сметка на Изпълнителя.

Движението на специализирания автобусен транспорт за превоз на деца, предмет на настоящата обществена поръчка се осъществява по следните маршрутни разписания:



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

№ ДЕЙНОСТ	МЕРОПРИЯТИЕ	МАРШРУТ		БРОЙ УЧАСТНИЦИ
		ОТ	ДО	
1. Дейност 3 Разказвачница „Приказки край огнището“	Посещение на библиотека;	ДГ „Баба Тонка“	РБ „Н.Й. Вапцаров“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Ян Бибиян“	РБ „Н.Й. Вапцаров“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Детелина“	РБ „Н.Й. Вапцаров“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Щастие“	РБ „Н.Й. Вапцаров“ /в двете посоки/	40
	Посещение на книжарница;	ДГ „Баба Тонка“	Книжарница „Хеликон“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Ян Бибиян“	Книжарница „Хеликон“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Детелина“	Книжарница „Хеликон“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Щастие“	Книжарница „Хеликон“ /в двете посоки/	40
	Гостуване за театър от деца за деца	ДГ „Баба Тонка“	ДГ „Ян Бибиян“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Ян Бибиян“	ДГ „Баба Тонка“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Детелина“	ДГ „Щастие“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Щастие“	ДГ „Детелина“ /в двете посоки/	40
2 Дейност 4 Студио „Танцуващи ноти“	Гостуване за концерт от деца за деца	ДГ „Баба Тонка“	ДГ „Ян Бибиян“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Ян Бибиян“	ДГ „Баба Тонка“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Детелина“	ДГ „Щастие“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Щастие“	ДГ „Детелина“ /в двете посоки/	40
	Репетиция 1 за заклучителен концерт	ДГ „Баба Тонка“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Ян Бибиян“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Детелина“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Щастие“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	36
	Репетиция 2 за заклучителен концерт	ДГ „Баба Тонка“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Ян Бибиян“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Детелина“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	40
		ДГ „Щастие“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	36
	Заклучителен концерт	ДГ „Баба Тонка“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	80
		ДГ „Ян Бибиян“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	74
		ДГ „Детелина“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	78
		ДГ „Щастие“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	77

www.eufunds.bg

Проект "ХОРО-Хармония в Общуването, Равноправие в Образованието", Договор № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

3. Дейност 5 Мамин салон „Умница-хубавица“	Репетиция за Прет-а порте	ДГ „Баба Тонка“ ДГ „Ян Бибиян“ ДГ „Детелина“ ДГ „Щастие“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/ ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/ ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/ ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	40 40 40 36
	Прет-а порте	ДГ „Баба Тонка“ ДГ „Ян Бибиян“ ДГ „Детелина“ ДГ „Щастие“	ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/ ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/ ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/ ТМЦ „Димитър Димов“ /в двете посоки/	80 деца + 77 майки 74 деца + 68 майки 78 деца + 70 майки 77 деца + 74 майки
	Кулинарна изложба	ДГ „Ян Бибиян“ ДГ „Детелина“ ДГ „Щастие“	ДГ „Баба Тонка“ /в двете посоки/ ДГ „Баба Тонка“ /в двете посоки/ ДГ „Баба Тонка“ /в двете посоки/	74 деца + 68 майки 78 деца + 70 майки 77 деца + 74 майки
4. Дейност 8 Агенция „Щуроланд“	Шарениада	ДГ „Баба Тонка“ ДГ „Ян Бибиян“ ДГ „Детелина“ ДГ „Щастие“	Парк „Арпезос- север“ /в двете посоки/ Парк „Арпезос- север“ /в двете посоки/ Парк „Арпезос- север“ /в двете посоки/ Парк „Арпезос- север“ /в двете посоки/	80 74 78 77
	Парад на хвърчилата	ДГ „Баба Тонка“ ДГ „Ян Бибиян“ ДГ „Детелина“ ДГ „Щастие“	Парк „Простор“ /в двете посоки/ Парк „Простор“ /в двете посоки/ Парк „Простор“ /в двете посоки/ Парк „Простор“ /в двете посоки/	80 74 78 77
	Клоунада подгрупа 1	ДГ „Баба Тонка“ ДГ „Ян Бибиян“ ДГ „Детелина“ ДГ „Щастие“	Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/ Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/ Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/ Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/	40 40 40 40
	Клоунада подгрупа 2	ДГ „Баба Тонка“ ДГ „Ян Бибиян“ ДГ „Детелина“ ДГ „Щастие“	Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/ Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/ Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/ Парти център „ХИ-ХИ“ /в двете посоки/	40 40 40 40

www.eufunds.bg

Проект "ХОРО-Хармония в Общуването, Равноправие в Образованието", Договор № BG05M2OP001-3.001-0114-C01, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ
ЕВРОПЕЙСКИ СТРУКТУРНИ И
ИНВЕСТИЦИОННИ ФОНДОВЕ



ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА
НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА
ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ

V. Задължения на Изпълнителя

Изпълнителят е длъжен да извършва:

1. Превоз на децата се извършва от водачи, които отговарят на изискванията на чл. 68а ал.1 от НАРЕДБА № 33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България.

2. Превозът на деца се извършва само с моторни превозни средства, на които е извършен предпътен преглед за проверка на техническата изправност и за които има издадени документи в съответствие с чл. 68б от НАРЕДБА № 33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България.

3. Изпълнителят е длъжен:

- да извършва превоза на деца, съгласно предоставените му графици;
- да извършва превоза качествено и в срок;
- да осигурява технически изправно моторно превозно средство, в добро санитарно-техническо състояние и изправно осветление и отопление;
- организира предпътния медицински преглед на водачите, включващ общото им здравословно състояние;
- организира проверка на техническото състояние на автомобилите преди излизане от експлоатационния център;
- снабди водачите с необходимите документи;
- организира правилното и точно попълване на пътния лист от съответните длъжностни лица, води отчетност на издадените пътни листове с посочване на серия, номер, дата на издаване на пътния лист, марка и регистрационен номер на превозното средство и осъществява ежедневен контрол върху своевременното отчитане на превозните документи;
- снабдява водачите на автобуси, оборудвани с дигитални тахографи, с достатъчно количество хартия за разпечатване на регистрираните от тахографите данни, а водачите на автобуси, оборудвани с аналогови тахографи - с достатъчен брой тахографски листове;
- инструктира водачите да спазват [Регламент \(ЕО\) № 561/2006](#), [Регламент \(ЕС\) № 165/2014](#); провеждането на инструктажа се удостоверява от водача с подпис в книгата за инструктаж.
- да заменя във възможно най-кратък срок моторно превозно средство, повредило се по време на извършване на превоза, в случай че дефектът не може да се отстрани от шофьора на място с оглед навременното пристигане на децата;
- да не допуска в моторното превозно средство, осъществяващо превоза, да се превозват пътници извън посочените от Възложителя в поименните списъци правоимащи.
- да уведоми незабавно Възложителя, ако изпълнението на превоза е невъзможно поради независещи от него причини;
- Превозвачът уведомява писмено - на място, по поща, електронна поща или факс - съответното регионално звено на Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация" в областта, от чиято територия започва превозът, за намерението си да извърши случаен превоз на пътници най-късно един час преди започването на превоза и да представи съгласуваните документи на Възложителя.



Изпълнението на случаен превоз следва да започва при попълнен с данни за случайния превоз пътен лист по образец (приложение № 11) от НАРЕДБА № 33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България и попълнена от превозвача пътническа ведомост (приложение № 11а) НАРЕДБА № 33 от 3.11.1999 г. за обществен превоз на пътници и товари на територията на Република България;

VI. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОРА С ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

6.1 Изисквания за публичност

При извършването на услугата изпълнителят трябва да спазва изискванията от Единния наръчник на бенефициента за прилагане на правилата за информация и комуникация 2014-2020 г., публикувани на www.eufunds.bg, които са приложими за настоящия договор, а именно:

- ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да използва във всички документи, предмет на настоящия договор логата на ЕС, общото лого на програмен период 2014-2020 г. и наименованието на ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА „НАУКА И ОБРАЗОВАНИЕ ЗА ИНТЕЛИГЕНТЕН РАСТЕЖ“ 2014-2020 Г.“

- Логата следва да се придружават от следната информация:

Проект "ХОРО-Хармония в Общуването, Равноправие в Образованието", Договор № BG05M2OP001-3.001-0114 – C01, финансиран от Оперативна програма „Наука и образование за интелигентен растеж“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския социален фонд.

- Следва да посочи и интернет страницата - www.eufunds.bg

В случай на представяне на информацията по електронен път (например: електронни съобщения) изпълнителят аналогично прилага тези изисквания.

Документи и материали се изготвят на български език.

Изпълнителят посочва лице за контакти с възложителя за изпълнението на дейностите от настоящата поръчка.

6.2 Плащания

Плащането по договора ще се извършва поетапно след извършване на отделните дейности, подписване на пътен лист и пътническа ведомост и представяне на фактура.

6.3 Изисквания за документация и отчетност:

Необходими документи, които следва да се изготвят за приемане на изпълнението по дейностите от настоящото задание:

- Пътен лист и пътническа ведомост;
- Счетоводни документи /фактура/.

Горепосочените документи, следва да се изготвят на български език в два еднообразни екземпляра – за възложителя и за изпълнителя.

Предоставят се на хартиен носител на Възложителя.